



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Toronto Port Authority Regulations

Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto

SOR/2005-120

DORS/2005-120

Current to November 2, 2020

À jour au 2 novembre 2020

Last amended on September 30, 2011

Dernière modification le 30 septembre 2011

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 2, 2020. The last amendments came into force on September 30, 2011. Any amendments that were not in force as of November 2, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 2 novembre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 30 septembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 2 novembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Toronto Port Authority Regulations

- 1 Prohibition
- 2 Exception

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto

- 1 Interdiction
- 2 Exception

Registration
SOR/2005-120 May 2, 2005

CANADA MARINE ACT

Toronto Port Authority Regulations

P.C. 2005-690 May 2, 2005

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, pursuant to paragraph 62(1)(b) of the *Canada Marine Act*^a, hereby makes the annexed *Toronto Port Authority Regulations*.

Enregistrement
DORS/2005-120 Le 2 mai 2005

LOI MARITIME DU CANADA

Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto

C.P. 2005-690 Le 2 mai 2005

Sur recommandation du ministre des Transports et en vertu de l'alinéa 62(1)b) de la *Loi maritime du Canada*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto*, ci-après.

^a S.C. 1998, c. 10

^a L.C. 1998, ch. 10

Toronto Port Authority Regulations

Prohibition

1 The Toronto Port Authority shall not use, or authorize or permit another person to use, the port to build a bridge or similar fixed link between the mainland of the City of Toronto and the Toronto Islands.

Exception

2 Section 1 does not apply in respect of a pedestrian tunnel.

SOR/2011-200, s. 1.

Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto

Interdiction

1 Il est interdit à l'Administration portuaire de Toronto d'utiliser le port pour construire un pont ou un raccordement permanent similaire entre la terre ferme de la ville de Toronto et Toronto Islands, d'autoriser une autre personne à l'utiliser à une telle fin ou de lui permettre de le faire.

Exception

2 L'article 1 ne s'applique pas à l'égard d'un tunnel piétonnier.

DORS/2011-200, art. 1.